

**2003 DRAFTING REQUEST**

**Assembly Amendment (AA-SB44)**

Received: 06/19/2003

Received By: mdsida

Wanted: As time permits

Identical to LRB:

For: James Kreuser (608) 266-5504

By/Representing:

This file may be shown to any legislator: NO

Drafter: mdsida

May Contact:

Addl. Drafters: rnelson2

Subject: Courts - miscellaneous  
Correctional System - prisons

Extra Copies:

Submit via email: YES

Requester's email: Rep.Kreuser@legis.state.wi.us

Carbon copy (CC:) to:

---

**Pre Topic:**

No specific pre topic given

---

**Topic:**

Court interpreters; private business prison employment; prison industries contracts

---

**Instructions:**

See Attached

---

**Drafting History:**

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/?	mdsida 06/19/2003 rnelson2 06/19/2003	csicilia 06/19/2003		_____			
/1			rschluet 06/19/2003	_____	amentkow 06/19/2003	amentkow 06/19/2003	

Vers.    Drafted    Reviewed    Typed    Proofed    Submitted    Jacketed    Required

FE Sent For:

<END>

**2003 DRAFTING REQUEST**

**Assembly Amendment (AA-SB44)**

Received: **06/19/2003**

Received By: **mdsida**

Wanted: **As time permits**

Identical to LRB:

For: **James Kreuser (608) 266-5504**

By/Representing:

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **mdsida**

May Contact:

Addl. Drafters: **rnelson2**

Subject: **Courts - miscellaneous  
Correctional System - prisons**

Extra Copies:

Submit via email: **YES**

Requester's email: **Rep.Kreuser@legis.state.wi.us**

Carbon copy (CC:) to:

---

**Pre Topic:**

No specific pre topic given

---

**Topic:**

Court interpreters; private business prison employment; prison industries contracts


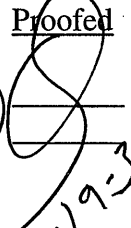
---

**Instructions:**


See Attached

---

**Drafting History:**

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/?	mdsida	Tjs 6/19/03					

FE Sent For:

  
<END>

## Dsida, Michael

---

**From:** Hanaman, Cathlene  
**Sent:** Thursday, June 19, 2003 8:31 PM  
**To:** Dsida, Michael  
**Subject:** FW: More Amendments

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

Kreuser still wants this amendment. I guess it's new.

-----Original Message-----

**From:** Andriacchi, Nick  
**Sent:** Thursday, June 19, 2003 8:17 PM  
**To:** Hanaman, Cathlene  
**Subject:** FW: More Amendments

here is an earlier email I have on Am. 19 in case this helps.

### Circuit Courts

Increase funding for court interpreters, JFB Summary, Page 157, Item 3: Re-estimate costs for court interpreters and provide increased funding to reimburse counties for court interpreter services (LFB paper 211. Alt. 2) Funding provided by adopting JFC Motion 127(5/13/03) to eliminate the Private Business Prison Employment Program (up to that amount available from eliminating the program).

797  
LRBb00001  
RPN+ MGD:kjfrs  
CS

D. Note

ASSEMBLY AMENDMENT ,  
TO 2003 SENATE BILL 44

370,800 PK  
~~220,500~~ each  
7-

1 At the locations indicated, amend the bill, as shown by senate substitute  
2 amendment 1, as follows:

- 3 1. Page 185, line 8: delete lines 8 and 9.
- 4 2. Page 218, line 2: delete lines 2 and 3.
- 5 3. Page 311, line 7: after that line insert:

Insert  
RPN

6 "SECTION 440g. 20.410 (1) (gi) of the statutes is amended to read:

7 20.410 (1) (gi) *General operations*. The amounts in the schedule to operate  
8 institutions and provide field services and administrative services. All moneys  
9 received under s. 303.01 (8) that are attributable to moneys collected from earnings  
10 of inmates and residents under s. 303.01 (2) (em) and all moneys received under ss.  
11 302.386 (2m) and (3) (d) and 303.065 (6) shall be credited to this appropriation  
12 account.

13 SECTION 440m. 20.410 (1) (hm) of the statutes is repealed.

1           **SECTION 440r.** 20.410 (1) (km) of the statutes is amended to read:

2           20.410 (1) (km) *Prison industries.* The amounts in the schedule for the  
3 establishment and operation of prison industries, ~~but not including the program~~  
4 ~~under s. 303.01 (2) (em).~~ All moneys received from prison industries sales shall be  
5 credited to this appropriation. All moneys credited to this appropriation shall be  
6 expended first for the purpose under par. (ko). No expenditure may be made from this  
7 appropriation for the construction of buildings or purchase of equipment for new  
8 prison industries, except upon approval of the joint committee on finance after a  
9 determination that the moneys are needed and that no other appropriation is  
10 available for that purpose.”.

11           **4.** Page 339, line 17: after that line insert:

12           “**SECTION 560m.** 20.455 (5) (i) of the statutes is repealed.

13           **SECTION 560t.** 20.455 (5) (kj) of the statutes is amended to read:

14           20.455 (5) (kj) *Victim payments, victim surcharge.* The amounts in the schedule  
15 for the payment of compensation and funeral and burial expenses awards to the  
16 victims of crimes under ch. 949. All moneys transferred from the appropriation  
17 account under par. (g) shall be credited to this appropriation account. If the  
18 department of justice determines that the total of the amounts in this appropriation  
19 account and the amounts for compensation and awards to victims of crime under ch.  
20 949 in the appropriation accounts under pars. (b), (h), ~~(i)~~ and (m) exceeds the amount  
21 needed to fully fund compensation and awards to victims of crimes under ch. 949, the  
22 department of justice may transfer moneys from this appropriation account to the  
23 appropriation account under par. (kk). The amount transferred to the appropriation  
24 account under par. (kk) may not exceed the amount by which the total amounts

1 appropriated under this paragraph and pars. (b), (h), ~~(i)~~ and (m) for compensation  
2 and awards to victims of crimes under ch. 949 exceed the amount needed to fully fund  
3 compensation and awards to victims of crimes under ch. 949.”.

4 **5.** Page 770, line 16: after that line insert:

5 “**SECTION 1953m.** 108.07 (8) (b) of the statutes is amended to read:

6 108.07 (8) (b) If a claimant is a prisoner of a state prison, as defined in s. 302.01,  
7 and has employment with an employer other than the department of corrections or  
8 a private business leasing space within a state prison under s. 303.01 (2) (em), and  
9 the claimant’s employment terminates because conditions of incarceration or  
10 supervision make it impossible to continue the employment, the department shall  
11 charge to the fund’s balancing account any benefits based on the terminated  
12 employment that are otherwise chargeable to the account of an employer that is  
13 subject to the contribution requirements under ss. 108.17 and 108.18.”.

14 **6.** Page 806, line 3: after that line insert:

15 “**SECTION 2045g.** 132.13 (1) (a) of the statutes is renumbered 132.13 (1).

16 **SECTION 2045r.** 132.13 (1) (b) of the statutes is repealed.”.

17 **7.** Page 934, line 2: after that line insert:

18 “**SECTION 2500m.** 301.31 of the statutes is amended to read:

19 **301.31 Wages to prisoners.** The department may provide for assistance of  
20 prisoners on their discharge; for the support of their families while the prisoners are  
21 in confinement; or for the payment, either in full or ratably, of their obligations  
22 acknowledged by them in writing or which have been reduced to judgment by the  
23 allowance of moderate wages, to be paid from the operation, maintenance, farm and  
24 construction appropriations of the institution in which they are confined. Until the

1 prisoner's final discharge, the funds arising from the wages shall be under the  
2 control of the officer in charge of the institution and shall be used for the benefit of  
3 the prisoner, the prisoner's family and other obligations specified in this section.  
4 Earnings by inmates working in the prison industries and the retention and  
5 distribution thereof shall be governed by ~~ss. s.~~ s. 303.01 (4) and (8) ~~and 303.06 (2).~~".

6 **8.** Page 937, line 2: after that line insert:

7 "SECTION 2506gn. 303.01 (2) (em) of the statutes is repealed.

8 SECTION 2506kb. 303.01 (8) (b) of the statutes is amended to read:

9 303.01 (8) (b) The department shall distribute earnings of an inmate or  
10 resident, ~~other than an inmate or resident employed under sub. (2) (em),~~ for the crime  
11 victim and witness assistance surcharge under s. 973.045 (4), for the delinquency  
12 victim and witness assistance surcharge under s. 938.34 (8d) (c), and for the  
13 deoxyribonucleic acid analysis surcharge under s. 973.046 (4) ~~and for compliance~~  
14 ~~with s. 303.06 (2)~~ and may distribute earnings for the support of the inmate's or  
15 resident's dependents and for other obligations either acknowledged by the inmate  
16 or resident in writing or which have been reduced to judgment that may be satisfied  
17 according to law.

18 SECTION 2506kg. 303.01 (8) (c) of the statutes is repealed.

19 SECTION 2506km. 303.01 (8) (d) of the statutes is repealed.

20 SECTION 2506kq. 303.01 (8) (e) of the statutes is repealed.

21 SECTION 2506ks. 303.01 (11) of the statutes is repealed.

22 SECTION 2506mg. 303.06 (2) of the statutes is repealed.

23 SECTION 2506mm. 303.06 (3) of the statutes is repealed."

24 **9.** Page 937, line 3: after that line insert:





2003-2004 DRAFTING INSERT  
FROM THE  
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU

LRBb0797/?ins  
RPN:.....

1  
2  
3  
4  
5

insert rpn:

1. Page 254, line 6: increase the dollar amount for fiscal year 2003-04 by \$370,800 and increase the dollar amount for fiscal year 2004-05 by \$370,800 for the purpose of providing additional reimbursement to counties for court interpreter fees.

**DRAFTER'S NOTE  
FROM THE  
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU**

0797  
LRBb0706/1dn  
MGD:kj/rs

June 19, 2003

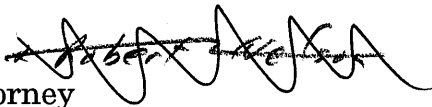
✱ RPN

✱ CS

This amendment eliminates the private business prison employment program and the prison industries program that produces goods or provides services that had formerly been produced or provided abroad.

*and uses the money saved  
to reimburse countries for  
court interpreter fees*

Michael Dsida  
Legislative Attorney  
Phone: (608) 266-9867



→ RPN

**DRAFTER'S NOTE**  
**FROM THE**  
**LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU**

LRBb0797/1dn  
MGD/RPN:kjf/cs:rs

June 19, 2003

This amendment eliminates the private business prison employment program and the prison industries program that produces goods or provides services that had formerly been produced or provided abroad and uses the money saved to reimburse counties for court interpreter fees.

Michael Dsida  
Legislative Attorney  
Phone: (608) 266-9867

Robert P. Nelson  
Senior Legislative Attorney  
Phone: (608) 267-7511  
E-mail: robert.nelson@legis.state.wi.us